## **PCT**

# ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



### DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets <sup>6</sup> :		(11) Numéro de publication internationale: WO 98/48398
G09F 3/12, 3/02, A01K 11/00	A1	(43) Date de publication internationale: 29 octobre 1998 (29.10.98)
<ul> <li>(21) Numéro de la demande internationale: PCT/FR</li> <li>(22) Date de dépôt international: 6 avril 1998 (</li> <li>(30) Données relatives à la priorité: 97/04996 18 avril 1997 (18.04.97)</li> <li>(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): CHEVILLOT S.A. [FR/FR]; Z.I. Saint Antoine, Albi Cedex 09 (FR).</li> <li>(72) Inventeur; et</li> <li>(75) Inventeur/Déposant (US seulement): VANDEPUTTE [FR/FR]; 20, passage Henriot, F-92400 Courbeve (</li> <li>(74) Mandataire: RAVINA, Bernard; 24, boulevare F-31000 Toulouse (FR).</li> </ul>	(06.04.9 F SOCIET F-810 3, Berna bie (FR)	BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GE GH, GM, GW, HU, ID, IL, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZW, breve ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SZ, UG, ZW), breve curasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), breve européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), brevet OAPI (BF, BJ, CF CG, CI, CM, GA, GN, ML, MR, NE, SN, TD, TG).  Publiée  Avec rapport de recherche internationale.
(54) Title: TAMPER-RESISTANT, INDELIBLE AND LABELS	CONT	RASTING METHOD FOR MARKING OBJECTS, IN PARTICULAR
(54) Titre: PROCEDE DE MARQUAGE INFALSIFIABI	LE, INC	PELEBILE ET CONTRASTE D'OBJETS NOTAMMENT ETIQUETTES
,		•

(57) Abstract

The invention concerns a tamper-resistant and indelible method for marking objects, in particular labels, providing marking with good contrast and enhanced visibility. Said method is essentially characterised in that the marking is carried out in two operations: integral marking, i.e. in the thickness of the object; surface marking; said surface marking being superposed on the integral marking. The invention also concerns a marking label.

### (57) Abrégé

La présente invention a pour objet un procédé de marquage infalsifiable et indélébile d'objets et notamment étiquettes assurant un bon contraste et une visibilité accrue du marquage. Ledit procédé se caractérise essentiellement en ce que le marquage est réalisé en deux opérations: un marquage dans la masse, c'est-à-dire dans l'épaisseur de l'objet; un marquage en surface, ledit marquage en surface étant superposé au marquage dans la masse. L'invention a également pour objet une étiquette de marquage.

## UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AL	Albanie	ES	Espagne	LS	Lesotho	SI	Slovénie
AM	Arménie	FI .	Finlande	LT	Lituanie	SK	Slovaquie
AT	Autriche	FR	France	LU	Luxembourg	SN	Sénégal
ΑU	Australie	GA ·	Gabon	LV	Lettonie	SZ	Swaziland
ΑZ	Azerbaĭdjan	GB	Royaume-Uni	MC	Monaco	TD	Tchad
BA	Bosnie-Herzégovine	GE	Géorgie	MD	République de Moldova	TG	Togo
BB	Barbade	GH	Ghana	MG	Madagascar	TJ	Tadjikistan
BE	Belgique	GN	Guinée	MK	Ex-République yougoslave	TM	Turkménistan
BF	Burkina Faso	GR	Grèce		de Macédoine	TR	Turquie
BG	Bulgarie	HU	Hongrie	ML	Mali	TT	Trinité-et-Tobago
BJ	Bénin	1E	Irlande	MN	Mongolie	UA	Ukraine
BR	Brésil	II.	Israël	MR	Mauritanie	UG	Ouganda
BY	Bélarus	IS	Islande	MW	Malawi	US	Etats-Unis d'Amérique
CA	Canada	IT	Italie -	MX	Mexique	UZ	Ouzbékistan
CF	République centrafricaine	JP ·	Japon	NE	Niger	VN	Viet Nam
CG	Congo	KE	Kenya	NL	Pays-Bas	YU	Yougoslavie
CH	Suisse	KG	Kirghizistan	NO	Norvège	zw	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KP	République populaire	NZ	Nouvelle-Zélande		
CM	Cameroun		démocratique de Corée	PL	Pologne		
CN	Chine	KR	République de Corée	PT	Portuga!		
CU	Cuba	KZ	Kazakstan	RO	Roumanie		
CZ	République tchèque	ıc	Sainte-Lucie	RU	Fédération de Russie		
DE	Allemagne	LI ·	Liechtenstein	SD	Soudan		
DK	Danemark	LK	Sri Lanka	SE	Suède		
BE	Estonie	LR	Libéria	SG	Singapour		

1

PROCEDE DE MARQUAGE INFALSIFIABLE, INDELEBILE ET CONTRASTE D'OBJETS NOTAMMENT ETIQUETTES.

5

10

15

25

30

35

La présente invention concerne un procédé de marquage infalsifiable et visible d'objets assurant un bon contraste et une visibilité accrue du marquage et les objets ainsi marqués.

La présente invention s'applique entre autres objets, aux étiquettes de marquage utilisés pour les animaux d'élevage mais peut avoir d'autres applications.

Le marquage des animaux d'élevage s'effectue par la fixation d'une ou deux étiquettes sur l'oreille de l'animal. L'étiquette porte un marquage constitué de signes et/ou de chiffres et/ou lettres dont une partie est utilisée par l'éleveur pour identifier l'animal sur le terrain.

Il est apparu nécessaire que ces numéros soient indélébiles pour être inviolables et ne pas servir de support à des fraudes.

L'étiquette supportant le marquage est réalisée généralement en matière synthétique de type connu.

L'indébilité du marquage a été obtenue à ce jour par l'utilisation du laser qui a pour effet d'obtenir un marquage dans la masse ou dans l'épaisseur de la feuille constituant l'étiquette.

Cependant, celui-ci ne présente pas un contraste accentué par rapport à la couleur de l'étiquette ; de ce fait, la distance de lecture est limitée.

C'est ainsi qu'en France où les étiquettes sont de couleur saumon pour les bovins, l'utilisation de la gravure au laser donne un marquage de couleur grise.

La présente invention vise à obvier à ces inconvénients.

A cet effet, le procédé selon la présente invention de marquage infalsifiable, indélébile et contrasté d'objets, se caractérise essentiellement en ce que le marquage est réalisé en deux opérations, un marquage dans la masse, c'est à dire dans l'épaisseur de l'objet et un marquage de surface superposé au dit marquage dans la masse.

Suivant encore une autre caractéristique de

2

l'invention, le marquage est réalisé en deux opérations, un marquage par modification de la structure de l'objet par phénomène thermico-chimique et un dépôt en surface.

Suivant une autre caractéristique de l'invention,

le marquage dans la masse est réalisé par une gravure au
laser et le marquage de surface superposé au précédent est
réalisé par encrage, par exemple selon la technique dite à
jet d'encre; soit l'inverse, c'est à dire que le marquage
de surface est apposé en premier et que le marquage dans la
masse par exemple par gravure laser est réalisé ensuite.

Suivant encore une autre caractéristique de l'invention, le marquage dans la masse est réalisé par des traits espacés définissant le contour de chaque signe, lettre ou chiffre par exemple, entre lesquels est laissé un espace qui est recouvert par le marquage de surface. De préférence, selon une autre caractéristique de l'invention, les traits sont parallèles.

D'autres avantages et caractéristiques de l'invention apparaîtront à la lecture de la description ci-20 après d'une forme de réalisation de l'invention donnée à titre d'exemple non limitatif illustrée par les dessins joints et dans lesquels :

- la figure 1 représente une vue en plan d'une étiquette avec marquage selon l'invention ;
- 25 la figure 2 est une vue partielle représentant en vue de dessus le marquage dans la masse selon l'invention avant superposition du marquage de surface;
  - la figure 3 est une vue en coupe selon la ligne AA;
- la figure 4 est une vue en coupe selon la ligne AA représentant le dépôt en surface après apposition.

Telle que représentée en figure 1, l'étiquette de marquage des animaux, réalisée par mise en oeuvre du procédé objet de l'invention dont elle fait partie intégrante, est constituée d'une feuille de matière synthétique souple par exemple du polyuréthane.

Cette étiquette porte un marquage constitué de signes notamment de lettres et/ou de chiffres constituant le numéro officiel d'identification.

3

Les lettres et/ou chiffres de la ligne supérieure 1 en petits caractères, servent à désigner le troupeau concerné.

1

10

30

35

Les lettres et/ou chiffres de la ligne inférieure 2 de plus grande dimension puisqu'elles occupent plus de la moitié de la surface utile de l'étiquette servent à repérer l'animal au sein du dit élevage.

Il est apparu que s'il était indispensable que l'ensemble du numéro soit indélébile et donc infalsifiable, il était également indispensable que le deuxième numéro, celui repérant l'animal soit facilement lisible, même à distance par l'éleveur d'où l'importance dimensionnelle donnée à cette partie du numéro.

La recherche de l'inviolabilité et de l'impossibilité d'effacer le numéro en tout ou en partie a très vite conduit à l'utilisation de marquage de l'étiquette dans la masse.

La technique envisageable et connue de gravure en creux des signes constituant le numéro ne donne pas satisfaction puisqu'elle ne modifie pas la coloration du matériau de l'étiquette.

La coloration par apposition de pigments de surface donne satisfaction au niveau de la lisibilité à distance du numéro.

25 Cependant, ces pigments peuvent s'effacer dans le temps et notamment par utilisation de solvants.

Selon l'invention, le procédé mis en oeuvre fait appel à un marquage en deux opérations :

- un marquage dans la masse du support constituée par la feuille de l'étiquette ;
- un marquage de surface superposé au marquage dans la masse, c'est à dire réalisé dans le même contour que les signes, chiffres ou lettres obtenus par le premier marquage.

L'inverse peut être réalisé, c'est à dire que l'on peut en premier réaliser un marquage de surface et réaliser ensuite un marquage dans la masse superposé au premier.

Cette combinaison de deux marquages superposés permet d'obtenir un marquage visible et indélébile puisque

4

même si le marquage de surface vient à s'effacer ou a été effacé volontairement, le marquage dans la masse subsiste et permet de déceler la fraude.

En cas de fraude, les signes lettres ou chiffres de marquage frauduleux ne se superposeront pas au marquage dans la masse.

Selon le procédé objet de l'invention, le marquage dans la masse est réalisé par une gravure et est de ce fait indélébile.

Le marquage est réalisé selon un mode de réalisation de l'invention par modification de la structure du matériau de l'étiquette par phénomène thermicochimique et le marquage de surface est réalisé par un dépôt de matière adaptée de préférence colorée ou pigmentée.

La gravure est réalisée par un rayon laser ou par tout autre moyen.

La figure 3 est une vue en coupe d'une étiquette après réalisation sur laquelle est représenté le marquage au laser référencé par 3.

La figure 4 est une vue en coupe d'une étiquette après réalisation sur laquelle est représenté le marquage de surface référencé par 4, le marquage ou la gravure au laser 3 étant représenté hachuré.

Selon l'invention, le marquage s'effectue par modification de la structure de l'étiquette (ou de l'objet à marquer) par phénomène thermicochimique et par un dépôt en surface de matière colorée et/ou pigmentée.

Le marquage au rayon laser donne des signes, lettres ou chiffres de couleur terne, dans les tons gris ; cependant, il présente l'avantage de pénétrer dans la masse par transformation thermique et chimique de celle-ci en profondeur.

De ce fait, il est indélébile.

25

30

De préférence, le marquage de surface est réalisé par apposition d'un pigment de coloration, ce qui permet d'obtenir un bon effet de visibilité du marquage.

Les pigments peuvent provenir d'une encre selon la technique

5

l' connue du jet d'encre ou être apposés de toute manière appropriée.

Comme représenté en figure 2 qui est une vue partielle très agrandie d'un signe apposé sur une étiquette selon l'invention, le marquage dans la masse est selon une forme de réalisation réalisé par des traits parallèles 5 définissant au moins le contour de chacun des signes, chiffres ou lettres à réaliser.

Entre chacune des lignes 5 est laissé un intervalle 10 6 ou espace qui est recouvert seulement par le marquage de surface, lequel recouvre par ailleurs la totalité de la zone délimitée par le marquage dans la masse, l'un et l'autre étant superposés.

Le marquage au laser peut également être réalisé sans qu'il y ait les intervalles 6 mentionnés plus haut.

Selon une autre forme de réalisation, le marquage au laser est réalisé par des traits formant des boucles ou autres figures géométriques et définissant au moins le contour de chacun des signes, chiffres ou lettres à réaliser, les traits étant suffisamment espacés pour laisser entre eux des intervalles ou espaces destinés à être recouverts par le marquage de surface.

Dans le cadre de la réalisation d'un marquage selon l'invention sur une étiquette pour les animaux d'élevage, au moins une partie des signes, par exemple ceux de la ligne inférieure, sont réalisés par superposition du marquage dans la masse et du marquage de surface.

Cependant, la totalité du marquage de l'étiquette peut être réalisée par superposition des deux marquages.

6

#### REVENDICATIONS:

1

25

30

35

1. Procédé de marquage infalsifiable, indélébile et contrasté d'objets caractérisé en ce que le marquage est réalisé en deux opérations :

- un marquage dans la masse, c'est à dire dans 5 l'épaisseur de l'objet;
  - un marquage en surface ;

ledit marquage en surface étant superposé au marquage dans la masse.

- 2. Procédé selon la revendication l caractérisé en  $_{10}$  ce que le marquage est réalisé en deux opérations :
  - un marquage en surface ;
  - un marquage dans la masse, c'est à dire dans l'épaisseur de l'objet, ledit marquage dans la masse étant superposé au marquage de surface.
- 3. Procédé selon les revendications 1 et 2 caractérisé en ce que le marquage dans la masse est réalisé par une gravure au laser et que le marquage de surface est réalisé par encrage.
- 4. Procédé selon les revendications 1, 2 et 3
  20 caractérisé en ce que le marquage dans la masse est réalisé
  par des traits définissant les contours de chaque signe,
  constituant le marquage entre lesquels est laissé un espace
  recouvert par le marquage de surface.
  - 5. Procédé selon la revendication 4 caractérisé en ce que les traits sont parallèles.
  - 6. Procédé selon la revendication 4 caractérisé en ce que les traits forment des boucles.
  - 7. Etiquette de marquage des animaux réalisée par mise en oeuvre du procédé selon la revendication 1 et l'une quelconque des revendications 2, 3, 4, 5, 6, ladite étiquette étant réalisée en un matériau synthétique caractérisée en ce que les signes constituant le marquage qu'elle porte sont au moins pour une partie d'entre eux réalisés par un marquage dans la masse sur lequel est apposé et superposé un marquage en surface.
    - 8. Etiquette de marquage des animaux selon la

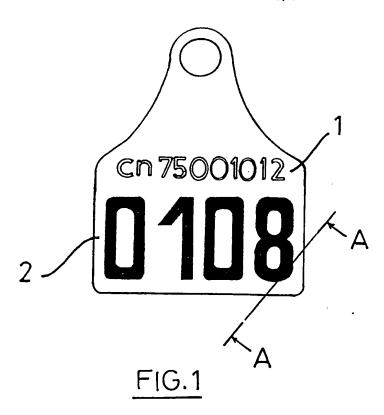
7

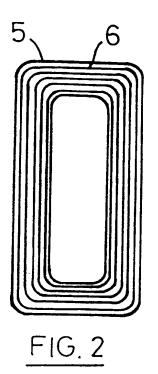
revendication 7 caractérisée en ce que tous les signes constituant le marquage sont réalisés par un marquage dans la masse et que certains d'entre eux reçoivent un marquage de surface superposé au marquage dans la masse.

1

5

- 9. Etiquette de marquage des animaux selon les revendications 7 et 8 caractérisée en ce que le marquage dans la masse est réalisé par une gravure et que le marquage de surface est réalisé par apposition d'un pigment.
- 10. Etiquette de marquage des animaux selon les revendications 7 et 8 caractérisée en ce que le marquage est réalisé par modification de la structure de l'étiquette par un phénomène thermicochimique et par un dépôt en surface.





3\ FIG. 3

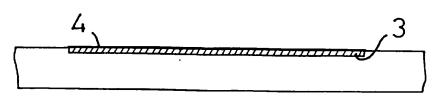


FIG. 4